

列寧論各族人民的友誼

馬 邱 石 金 著



新 知 識 出 版 社

列寧論各族人民的友誼

馬 邱 石 金 著

雪 汀 譯

新 知 識 出 版 社

一九五六年·上海

Кандидат исторических наук

Н. МАТЮШКИН

В. И. ЛЕНИН

О ДРУЖБЕ НАРОДОВ

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЗНАНИЕ»

МОСКВА—1954

根据苏联《知識》出版社 1954 年版譯出

列寧論各族人民的友誼

(苏)馬邱石金 著

雪 汀 譯

*

新 知 識 出 版 社 出 版

(上海湖南路9号)

上海市書刊出版業營業許可証出 015 号

上海利明印刷厂印刷 新華書店上海發行所總經售

*

開本：787×1092 1/32 印張·1 1/2 字數：32,000

1956年6月第1版 1956年6月第1次印刷

印數：1—5,000本

統一書号：3076·54

定 价：(7)0.15元

內 容 提 要

本書闡述了列寧在民族問題上的思想體系，並以俄國革命時代和蘇維埃時代的事實，說明了列寧這種民族原理的正確性。它寫出了俄國勞動人民怎樣體現了列寧的思想，在民族自決的基礎上建成了多民族的蘇維埃國家，以及蘇聯人民堅持着無產階級國際主義的原則，與各人民民主國家人民結成了兄弟般的友誼，為全世界人類的和平、自由和幸福事業而鬥爭。本書可以幫助我們了解馬克思列寧主義關於民族問題方面的理論，從而加深對黨的民族政策的理解。

統一書號：3076·54

定 價：0.15 元

目 錄

列寧對各族人民友誼思想體系的研究·····	4
列寧論各族人民在無產階級專政時期的友誼·····	19
列寧主義關於各族人民友誼的思想 是全世界勞動者的旗幟·····	38

偉大的苏联共產党的創建人和領袖列寧是苏联共產党民族問題理論的創立者。在馬克思主義的歷史中，列寧最先全面地研究了民族內部關係和民族之間關係的基本問題。

對民族問題原則性的評價，最初是由馬克思和恩格斯提出來的。他們確定了這個問題的性質和它的社會經濟基礎，把解決這個問題的可能性和勞動者反剝削者的階級鬥爭的成就結合起來，提出了無產階級國際主義的原則。列寧綜合了這兩位科學共產主義創始人的這些思想，把它加以發展，使其適應帝國主義和無產階級革命的時代，並成為民族殖民地革命觀點的一個嚴整的體系。列寧全面地研究了無產階級國際主義和各族人民友誼的思想體系。

從俄國的革命無產階級政黨開始活動時起，在它的面前，民族問題就是一個迫切要求在理論上和實踐上予以解決的問題。

過去的俄國不僅是一個存在着地主和資本家剝削的國家，而且也是一個民族壓迫的國家，是各族人民的監獄。一切非俄羅斯民族在那里遭受着歧視，處於被壓迫、毫無權利和極其貧困的境地。各個民族邊區幾乎沒有任何工業。各族人民的文​​化遭受着各種迫害和壓制。人民羣眾的生活條件非常困苦。

沙皇政府蓄意奉行着使各族人民敵對與不和的政策，奉行着沙文主義的政策。在實施這樣的政策時，同俄國地主和資本家沆瀣一氣的，還有中亞細亞各民族中的富農和財主，中亞細亞的地主和貴族中的上層分子，中亞細亞和外高加索土耳其民族中的封建主和地主，以及被壓迫的各民族中的其他反動勢力。他們中間某一些人——俄國的地主和資本家，力圖保持靠剝削俄

羅斯和非俄羅斯民族勞動者來榨取利潤的特權。另外一些人——被奴役的各民族中的剝削階級，則力圖保持剝削“本”民族和“其他”民族勞動者的特權地位。

布爾什維克發動勞動者為反對沙皇制度和資本主義而進行鬥爭，堅決地捍衛着被壓迫的各族人民的利益。列寧在1914年曾經指示說：“我們是位置在歐洲極東部並且佔有亞洲一大部分地區的大國民族中的人，當然不應當忘掉民族問題底巨大意義；——特別是在一般人所公認稱為‘民族監獄’的這個國家內；……”。①

蘇聯共產黨是俄羅斯和非俄羅斯各民族勞動羣眾利益的真正代表者，它為了使國家擺脫社會和政治的壓迫，為了要消滅剝削者的民族監獄而英勇堅決地進行了鬥爭。無論在黨的理論、綱領、策略和組織工作方面，以及在它的整個革命事業中，民族問題都得到了正確的反映。

非俄羅斯各民族的人民羣眾和俄羅斯民族的基本羣眾都是非常仇恨資產階級和地主的民族監獄的。列寧借比喻說：民族壓迫就好比是一根棍子有兩端，一端鞭打被奴役的各族人民，另一端鞭打俄羅斯人民。

俄國的民族問題，由於當時日益迫近的人民革命而有其特別現實的意義。人民革命的進程和結果，在在取決於黨的處理民族問題是否正確。如果不把俄國被壓迫的各族人民的革命羣眾吸引到俄國無產階級這一邊來，要戰勝沙皇制度和資本主義，那是不可能的。如果沒有俄羅斯人民，首先是俄國無產階級的有決定意義的援助，被壓迫的各族人民要得到解放，那也是不可能的。因此，布爾什維克黨處理民族問題，是把它和民主革命和社會主義革命的根本問題緊密地聯繫在一起的。

① “列寧文選”，兩卷集，人民出版社1953年版，第一卷，第896頁。

列寧從分析民主革命和社會主義革命的性質和動力出發，確定了民族問題在勞動者階級鬥爭中的作用和地位。列寧在闡明無產階級作為民主革命和社會主義革命的領導者和領袖的偉大作用時，同時並指出了誰可以成為工人階級的同盟者，誰是無產階級應該聯合和加以組織起來一同去追求共同目標的人，誰能夠補充和增加無產階級的革命力量。在工人階級的同盟者中間，被壓迫的各民族的勞動羣眾佔着很重要的地位。

蘇聯共產黨經常着重指出民族問題的派生性質，並指出它取決於勞動者反剝削者的階級鬥爭。列寧科學地論證了民族問題是使勞動者擺脫資本家的壓迫，建成社會主義和共產主義的主要武器——無產階級專政這個基本問題中的一個組成部分和從屬部分。

蘇聯共產黨在領導全俄國勞動者的革命運動時，和資產階級民族主義以及一切違反列寧主義民族問題方針的傾向進行了堅決的鬥爭。黨不斷地揭穿了勞動者的敵人把民族問題孤立起來，誇大它的意義，否認它的從屬作用，把它和無產階級的階級鬥爭對立起來的實質。馬克思列寧主義的民族問題方針，和第二國際機會主義者、孟什維克以及工人階級其他敵人的民族問題的方針是根本不同的。共產黨根據唯一正確的馬克思列寧主義，研究並解決了民族之間相互關係的這個複雜任務，確定了各族人民平等友好的政策。

第二國際機會主義者及其在俄國的追隨者，企圖把民族問題局限於歐洲資本主義國家狹隘的國內範圍中，他們完全漠視殖民地人民的狀況，對消滅民族壓迫不採取任何措施。帝國主義資產階級的僕從們，力圖利用被壓迫的各族人民的民族解放運動，來為他們本階級謀利益。列寧揭穿了他們的陰謀，使民族問題從個別的國內問題變成為普遍的國際問題，變成為殖民地

和附屬國被壓迫的人民擺脫帝國主義束縛，爭取解放的問題。

列寧主義高高地舉起了無產階級國際主義的旗幟。共產主義的各族人民平等友好的思想體系在推翻俄國資產階級、地主制度、建立和鞏固無產階級專政的鬥爭中起了重要的作用，它是牢不可破的社會主義多民族國家的思想基礎。在蘇聯共產黨的領導下，蘇聯各族人民團結成了一個統一的、牢固的兄弟般的大家庭，建成了社會主義，並正向着共產主義的完全勝利邁進。

列寧斯大林民族政策在蘇維埃國家的外交活動中也起着巨大的作用。蘇聯是一個多民族國家的典範，它的民族問題和各族人民的合作問題已經按照真正的民主精神，根據勞動者的利益獲得了解決。蘇聯共產主義建設的成就，各族人民友好的思想體系的勝利，鼓舞着全世界的勞動者去為擺脫資本主義的奴役和建立各族人民之間善鄰友好的關係而鬥爭。

列寧對各族人民友誼思想體系的研究

列寧從他開始進行革命活動的時候起，就對民族問題非常注意。俄國的革命馬克思主義政黨是在俄國社會民主工黨第二次代表大會上建立的。早在建黨以前，列寧就已經寫了許多關於民族問題的著作：如“我們綱領中的民族問題”，“中國的戰爭”，“論阿爾美尼亞社會民主黨人的宣言”，“關於崩得的聲明”等。從這些著作看來，列寧已經作為一個戰鬥的無產階級國際主義者，作為一個堅決反對民族壓迫和民族不和，反對資產階級沙文主義和反對仇視人類的戰士而出現了。他一再着重指出，覺悟的工人有責任要盡全力來反對那些燃起民族仇恨的人，反對轉移勞動者對他們真正敵人的注意力的人。他指示說：“……在與專制制度鬥爭、與全俄資產階級鬥爭這些問題上，我們應當是一個

統一的、集中的、斗争的組織；我們应当依靠整个無產階級，無語言和民族之分，……”。^①

在俄國社会民主工党第二次代表大会期內以及在筹备時期和会后時期內，列寧堅決地進行了反对崩得的民族主义的斗争，反对工人運動中的分立主义和民族主义分子。列寧和列寧主义者粉碎了机会主义者妄想在俄國按照民族特征建立几个政党來代替統一的、集中的馬克思主义政党的企圖，並在建立工人階級政党中堅持了國際主义原則。

在第一次世界大战的前夜和在大战進行期間，民族問題具有特殊的意义。在这个時期內，由於大國沙文主义和地方資產階級民族主义的猖獗，無產階級和它所領導的羣众按照不同民族分裂的危險加深了，資產階級思想体系的毒素毒害羣众的危險也加深了。惡毒的民族主义煙霧大有滲入到战斗的革命無產階級隊伍里來的趨勢。正像列寧所指出的，當時民族主义動搖不定的表現之一，就是机会主义的“十二个部族進犯”^②共產党的馬克思主义的民族問題綱領。

列寧和列寧主义者捍衛了馬克思主义的綱領和政策中的國際主义原則，抵禦了机会主义者的進犯，揭穿並粉碎了資產階級民族主义者的行動，並加強了勞動者的國際團結。这个時期內列寧所寫的關於民族問題方面具有歷史意义的著作有：“關於民族問題的批評意見”，“論民族自決权”，“社会主义革命与民族自決权”，“論大俄罗斯人底民族自傲心”，“關於自決問題辯論的總結”。

在这个時期問世的还有斯大林的著作“馬克思主义与民族

① “列寧文集”，人民出版社1953年版，第一册，第237頁。

② “十二个部族進犯”原指1812年拿破崙率領六十萬大軍向俄羅斯的進犯。

——譯者

問題”，它在論證和捍衛布尔什維克的民族問題綱領上起了重要的作用。列寧談到在馬克思主義理論文獻中闡明民族綱領基礎的問題時，曾經指出“在這方面首屈一指的是斯大林的論文”^①。那時斯大林已經是列寧在研究民族問題，捍衛和論證布尔什維克的民族綱領方面最親密的助手了。

列寧和列寧主義者為了反對工人階級的敵人，爭取民族問題根據馬克思主義原則來解決的鬥爭，是有其世界歷史意義的。列寧所全面研究過的各族人民平等友好的思想體系，不僅打擊了俄國的機會主義，而且也打擊了整個國際機會主義。它揭穿了俄國和其他帝國主義國家殖民主義者的種族主義政策的實質，它給了全世界的勞動者和被剝削者以戰鬥的革命武器。

在帝國主義時代，當無產階級革命事實上已經到了不可避免的時候，解決民族問題，研究各族人民平等友好的共產主義思想體系乃有其巨大的意義。這首先是由於帝國主義向外擴張勢力範圍，殖民地壓迫的加劇和被壓迫的各族人民民族解放運動的強大高漲。由於第二國際機會主義者歪曲馬克思和恩格斯對民族問題的觀點，企圖把無產階級從國際主義的道路推向資產階級民族主義的道路，對民族問題加以科學研究就愈有必要了。

蘇聯共產黨研究民族問題，是把它和革命鬥爭的戰略、戰術緊密地加以有機的聯系的。以列寧為首的布尔什維克抱定使無產階級和一切勞動人民走向勝利的方針，對作為無產階級革命後備軍的民族解放運動非常注意。孟什維克和其他機會主義者的叛賣方針是和布尔什維克的方針對立的。無產階級的敵人反對革命，他們竭力唆使一個民族去反對另一個民族，以便這樣來使他們脫離革命運動。因此，民族問題就變成了勞動者反對剝削者的階級鬥爭中的一個戰鬥的問題。

① “列寧全集”，俄文版，第十九卷，第488頁。

勞動者的敵人現在仍想利用民族問題來達到他們自私自利的目的，他們企圖用資產階級民族主義和世界主義的毒素來毒害羣眾的意識，用各民族之間的鬥爭來暗中替換反對反動勢力的鬥爭。國際無產階級及其革命政黨在偉大的列寧主義思想、馬克思列寧主義的國際主義和各國人民友好的政策的領導下，加強了全世界勞動者的團結，揭穿和粉碎了敵人的陰謀詭計。

列寧創造性地發展了科學共產主義創始人關於民族問題的思想，使它適應在帝國主義和無產階級革命的條件下工人階級所面臨着的新的歷史任務。他全面地研究了關於民族的起源和發展，關於資產階級民族內部的階級鬥爭和勞動者的國際團結的必要性，關於建立無產階級馬克思主義政黨的國際主義原則，關於帝國主義殖民體系滅亡的必然性，關於在無產階級專政下各民族的合作，關於建設社會主義多民族國家的基礎，關於在社會主義制度下各民族和民族文化的繁榮，以及其他極重要的原理。

在列寧和斯大林的著作以及蘇聯共產黨的決議中，共產黨關於民族問題的革命綱領是和第二國際的機會主義路線相對立的。機會主義者企圖證明民族問題和勞動者的階級鬥爭“無關”。相反地，列寧在研究民族問題和對民族運動予以評價時卻總是以社會經濟基本因素為依據的。馬克思列寧主義不論在說明民族問題的過去，或是在實際解決和確定這個問題進一步發展的道路上，都是在具體的歷史基礎上提出這個問題的。

列寧主義對民族問題的觀點與資產階級及其在工人運動中的走狗的觀點不同，首先表現在對民族這一概念的解釋上。資產階級民族主義的“理論家”是把民族產生和發展的歷史條件割裂開來觀察民族的，而馬克思列寧主義卻指出民族的形成和社會發展中的社會經濟條件之間有着直接聯繫。

列寧主義提供了關於民族起源和發展的唯一的科學理論，而這個理論又是研究民族之間關係的其他問題的基礎。早在“什麼是‘人民之友’以及他們如何攻擊社會民主黨人？”這一著作中，列寧就已經給民族問題上反馬克思主義的觀念以殲滅性的打擊。他揭露了民粹派硬說民族聯系乃是氏族聯系的繼續與綜合，同時並指出了決定民族產生的、真實的社會經濟因素。在奴隸佔有制社會和封建制度社會中沒有而且也不可能有民族，因為當時沒有產生和發展民族的必要條件。民族是在資本主義確立的時代才開始形成的，因為只有那時才形成了產生和發展民族的適當條件。列寧曾經寫道：“民族是資產階級的社會發展時代底必然產物和必然形式”。^①

馬克思列寧主義理論確定不移的要求就是要在一定的歷史範圍內提出所要研究的問題，闡明決定所要研究問題的因素。正像列寧所指出的，這種提問題的方法對於民族問題來說也是必要的。正因為在這個問題的提法和觀點上有原則性的不同，使馬克思列寧主義的民族起源和發展的理論與資產階級及其工人運動中的走狗的唯心主義、種族主義、神秘主義的理論區別開來。列寧教導說，為了要理解民族起源和發展的問題，就不應當在從各種“一般概念”中得出來的文字定義中去找尋答案，而應當是對民族問題從歷史經濟方面研究中尋求答案。

正確地理解民族產生和發展的條件，對於勞動者的革命運動有着巨大的意義。無產階級的敵人把民族曲解為種族的範疇，把民族和社會經濟條件割裂開來，他們過去想、現在還在想把民族問題說成是“孤立”的，與社會生活、國家政權性質、階級鬥爭等“無關”的。在資本主義國家中過去和現在之所以這樣做，乃是他們想利用民族主義的辭句來達到掩蓋剝削者的自私自利的

① 列寧：“論馬克思恩格斯及馬克思主義”，人民出版社1955年版，第39頁。

目的。

工人階級的利益要求在反對“本”民族和“其他”民族剝削者的鬥爭中建立民族之間的統一，而勞動者的敵人所以關心的是要削弱無產階級的國際統一和它的團結起來的力量，破壞它的階級鬥爭，煽動種族仇恨和國際紛爭。

各種各樣的種族主義“理論”過去被帝國主義者利用，現在還被利用着來為仇視人類和殖民壓迫辯護，也就是為了要使一個民族去侵犯另一個民族並在他們的隊伍中製造分裂，從而破壞他們的力量。當地主和資本家對俄國工人們說其他民族的勞動者是他們的敵人的時候，他們就是用這樣的方法來妨礙俄國工人去認清真正的敵人。當法國的資產者企圖在法國工人和農民中灌輸仇恨阿爾及利亞、突尼斯和摩洛哥人民的思想時，他們就不僅損害了被壓迫的各民族，而且也損害了宗主國的勞動者。當英國殖民者用自己的軍隊對埃及、馬來亞和緬甸的居民進行血腥屠殺時，那末從他們的行動看來，他們不僅是這些國家的敵人，而且也是英國的敵人。

種族主義是資本主義世界最反動的勢力的旗子。德國法西斯主義者曾經在這面丑惡的旗子下橫行過。希特勒從宣揚種族主義理論來發動戰爭，他聲稱只有說德語的民族才是優秀的民族。現在華爾街的壟斷資本家的活動也正是用種族主義的旗子做幌子。美帝國主義侵略者在準備着新的世界大戰，企圖“證明”只有說英語的民族才是優秀的民族，似乎只有這個民族才能決定全世界的命運。反動的社會學家寇爾胡說八道地說：“說英語的種族是上帝挑選來改善人類命運的代理人”。

剝削者及其僕從們之所以硬說民族問題與社會經濟條件“無關”，也正是因为事實上民族問題與階級的相互關係之間有緊密的聯繫，而勞動者的敵人却企圖抹煞這種聯繫。

馬克思列寧主義的理論揭穿了種族主義的關於民族和民族問題性質的論調，便給予資本主義思想體系一個打擊。馬克思列寧主義確定了民族和民族問題的真正的本質，揭穿了資產階級種族主義論調的荒謬無稽和它的反人民的性質，使工人階級得到了強大的思想武器。

各族人民平等友好的共產主義思想體系表現了在民族問題上無產階級的國際主義觀點。它是在反對資產階級的民族主義思想體系的激烈鬥爭中所產生出來的。各個不同民族的工人階級的利益是建立無產階級思想體系時的出發點。按其本質來說，這就是解放各族人民，消滅民族壓迫和建立民族平等的思想體系，是消除民族之間的敵對和建立各族人民之間新的友好關係的思想體系。另外一個思想體系乃是資產階級的民族主義思想體系，它過去是，現在還是為資本主義國家內的剝削者、寄生階級和勞動者的敵人的利益服務的。它過去是，現在還是壓迫各族人民的思想體系，挑起民族敵對與不和的思想體系，種族主義和仇視人類的思想體系。

馬克思列寧主義關於民族產生條件及其發展性質的觀點與資本主義思想家的觀點的根本對立，決定了無產階級和資產階級對民族問題所採取的政策的对立。

列寧曾經指出解決國內民族之間相互關係問題的唯一正確的道路：這就是革命，推翻沙皇制度和資本主義，建立勞動者政權的道路。共產黨和它的偉大領袖列寧接受和繼承了俄國各族人民進步的民族傳統，把民族解放運動的發展納入了階級鬥爭的軌道，提出了決定着國家在進步道路上的整個進展，其中也包括解決民族問題的推翻剝削制度這個基本的和主要的任務。

如果說資產階級在解決民族問題上已經是一個完全的破產者，而只是為了要欺騙羣眾和削弱勞動者的革命力量還利用各

族人民民族感的話，那末，無產階級却正是被壓迫的各民族的真正解放者。資本主義社會的掘墓人——工人階級同時也就是殖民政策和帝國主義殖民體系的掘墓人。

在俄國資產階級民主革命時期，民族問題是這個革命的一個部分，是解放全國這個更加重要的、總問題當中的一個部分。當時共產黨的政策和這點是完全適應的。黨的民族政策就是從推翻沙皇制度、消滅封建制度殘余和實現國家的充分民主是當時條件下解決民族問題的最好的方式這一點出發的。

在第一次世界大戰時期，當無產階級革命在俄國已經成熟時，民族問題已經成為社會主義革命和無產階級專政這個總問題的一個部分。共產黨對民族問題的政策和這一時期的歷史條件也是完全適應的。黨認為：推翻資本家的政權，建立無產階級專政，把帝國主義軍隊從殖民地國家和附屬國的領域中驅逐出去並保證這些國家有權分離和組織自己的民族國家，消滅民族的敵對和民族主義，鞏固各族人民間的國際聯系，組織統一的社會主義國民經濟並在這個基礎上調整各族人民兄弟般的合作，乃是在這種條件下解決民族問題最好的方式方法。

列寧揭穿了帝國主義者關於民族和民族問題性質的種族主義的曲解，給了資產階級思想體系一個毀滅性的打擊。他不可辯駁地證明了並非人們的生物學上的天性，而是剝削制度社會的本質才是民族殖民地壓迫的基礎。無產階級及其所領導的勞動羣眾的責任，就在於消滅和剷除剝削制度；那時民族問題也才可以得到合理的解決。

列寧主義關於民族問題的學說與無產階級專政的學說緊密地聯系着。列寧發展了馬克思主義無產階級專政的理論，指出了工人階級專政是工人階級和非無產階級被剝削羣眾，首先是和農民的聯盟的一種特殊形式，在這個聯盟中無產階級起着領

導作用。如果沒有工農聯盟，便不能保證勞動者在革命鬥爭中的勝利。如果沒有這個聯盟，就不能消滅剝削者所建立的民族監獄和解決民族問題。

俄國和其他國家無產階級的階級鬥爭歷史，無可辯駁地證明了勞動者擺脫資本主義奴役的利益與被壓迫的各族人民擺脫民族壓迫的利益是一致的。列寧指出了勞動者的階級鬥爭與被壓迫的各民族的民族解放運動之間的聯繫，因而也就是着重地指出了資本主義國家勞動者的革命運動和被壓迫的各族人民反對國際帝國主義的民族戰爭匯合的必然性。

列寧和列寧主義者堅持在建立無產階級政黨中，運用國際主義原則，反對機會主義者妄想按照民族特徵建立若干個政黨，來代替一個集中的政黨的企圖。敵人力圖按照“民族類別”使無產者分裂，以便削弱和損害工人階級的力量。為爭取建立一個統一的、工人階級的馬克思主義政黨來反對資產階級民族主義的鬥爭，乃是爭取勞動者的根本利益，使國家擺脫社會和民族壓迫的鬥爭。崩得分子、孟什維克和工人階級的其他敵人提出的是聯邦制原則，有組織的民族主義；而共產黨的組織基礎卻與此相反，採取列寧主義的集中制和國際主義原則。蘇聯共產黨是從俄國的革命無產階級內部產生出來的，它不僅在自己的旗幟下團結了俄羅斯民族的工人，而且也團結了俄國所有民族的勞動者。

列寧所制定的建立馬克思主義政黨的那些國際主義原則，不論在過去和現在都具有全世界歷史性的意義。這些原則是全世界各兄弟共產黨和工人黨的戰鬥指南。這些政黨在不可動搖的馬克思列寧主義的基礎上，從本國的具体情况出發，規定了解決民族問題的綱領，保證了勞動者國際主義的統一。

列寧提出的把消滅民族壓迫、各族人民完全平等，看做是順